

Pokyny k obsluze Field Xpert SMT50

Univerzální, vysoce výkonný tablet PC pro
nastavování přístrojů



Historie revizí

Verze softwaru	Návod k obsluze	Změny
1.05.xx	BA02053S/04/EN/ 01.20	Počáteční verze
1.05.xx	BA02053S/04/EN/ 02.21	Opravy
1.06.xx	BA02053S/04/EN/ 03.22	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Snímky obrazovky z této verze v angličtině ▪ Část 5.3: Služba aktualizace softwaru ▪ Část 8.5 "Fieldgate PAM SFG600 přes PROFINET" odstraněn ▪ Část 9.1: Údržba baterie ▪ Dodatek: Ochrana mobilních zařízení
1.07.xx	BA02053S/04/EN/ 04.22	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Část 1.2.3: Aktualizováno vysvětlení symbolů ▪ Část 1.3: Použité zkratky ▪ Část 8: Upravené snímky obrazovky ▪ Část 8.3.6: Bluetooth novinky
1.08.xx	BA02053S/04/EN/ 05.24	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Část 1.2.3 „Ikony Field Xpert“ byla aktualizována ▪ Část 1.4: Revidováno ▪ Část 3.1: Revidovaný obrázek ▪ Část 5.3: Revidováno ▪ Část 8.8 „Aplikace skeneru“ odstraněna
1.08.xx	BA02053S/04/EN/ 06.24	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Část 1.2.3 „Ikony Field Xpert“ byla aktualizována ▪ Část 3: Obrázek „Síťová architektura“ odstraněna ▪ Část 3.2 „Model licencování“ revidována ▪ Část 4.2.1 „Typový štítek“ revidována ▪ Část 5 „Instalace“ přepracována ▪ Přidána nová část 8 „Popis softwaru Field Xpert“ ▪ Přidána nová část 9 „Instalace komunikačních ovladačů a ovladačů přístroje“ (DTM, FDT, IODD). ▪ Část 10 „Provoz“ revidována a reorganizována

Obsah

1	O tomto dokumentu	4	9	Instalace komunikačních ovladačů a ovladačů přístroje	22
1.1	Úkol dokumentu	4	9.1	DTM	23
1.2	Použité symboly	4	9.2	FDI – FDI Package Manager	24
1.3	Použité zkratky	6	9.3	IODD – IODD DTM Configurator	25
1.4	Dokumentace	7			
1.5	Registrované ochranné známky	7			
2	Obecné bezpečnostní pokyny	8	10	Provoz	26
2.1	Požadavky na personál	8	10.1	Spuštění softwaru Field Xpert	26
2.2	Určené použití	8	10.2	Přehled typů připojení, protokolů a rozhraní	28
2.3	Bezpečnost na pracovišti	8	10.3	Navázání „automatického“ připojení ...	29
2.4	Bezpečnost provozu	8	10.4	Navázání připojení pomocí „Průvodce“ .	30
2.5	Bezpečnost produktu	9	10.5	Navázání spojení přes „Wireless“ Bluetooth	32
2.6	IT bezpečnost	9	10.6	Navázání připojení prostřednictvím „Bezdrátové“ místní sítě	34
3	Popis výrobku	9	10.7	Stránky nabídky	38
3.1	Oblast využití	12	10.8	Settings (nastavení)	41
3.2	Licenční model	12	10.9	Informační stránky	45
4	Přejímka a identifikace výrobku	13	10.10	RFID	48
4.1	Vstupní přejímka	13	11	Údržba	49
4.2	Identifikace výrobku	14	11.1	Baterie	49
4.3	Skladování a přeprava	15	12	Opavy	50
5	Instalace	15	12.1	Všeobecné informace	50
5.1	Požadavky na systém	15	12.2	Náhradní díly	51
5.2	Aktualizace softwaru	15	12.3	Vrácení	51
5.3	Odstranění softwaru	16	12.4	Likvidace	51
6	Provoz	16	13	Příslušenství	51
6.1	Vypnutí tabletu PC	16	14	Technická data	52
6.2	Vypnutí tabletu PC	17	15	Dodatek	52
6.3	Bezpečnostní obrazovka	17	15.1	Ochrana mobilních zařízení	52
7	Uvedení do provozu	17			
7.1	Vložení akumulátoru	18			
7.2	Nabíjení akumulátoru	19			
7.3	Zapnutí tabletu PC	19			
7.4	Připojení síťového adaptéru	19			
8	Popis softwaru Field Xpert	20			
8.1	Úvodní obrazovka „Connection“	20			
8.2	Stránky nabídky	21			
8.3	Informační stránky	22			

1 O tomto dokumentu

1.1 Úkol dokumentu

Tento Návod k obsluze obsahuje všechny informace, které jsou potřebné v různých fázích životního cyklu přístroje: od identifikace výrobku, vstupní přejímky a uskladnění po instalaci, připojení, provoz a uvedení do provozu přes řešení závad a likvidaci.

1.2 Použité symboly

1.2.1 Bezpečnostní symboly

NEBEZPEČÍ

Tento symbol upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, bude to mít za následek vážné nebo smrtelné zranění.

VAROVÁNÍ

Tento symbol upozorňuje na potenciálně nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, bude to mít za následek vážné nebo smrtelné zranění.









UPOZORNĚNÍ





Tento symbol upozorňuje na potenciálně nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, bude to mít za následek menší nebo střední zranění.

OZNÁMENÍ















Tento symbol upozorňuje na potenciálně nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, může dojít k poškození výrobku nebo něčeho v jeho blízkosti.


















1.2.2 Symboly pro určité typy informací

Symbol	Význam
	Povoleno Procedury, postupy a kroky, které jsou povolené.
	Upřednostňované Procedury, postupy a kroky, které jsou upřednostňované.
	Zakázáno Procedury, postupy a kroky, které jsou zakázané.
	Tip Nabízí doplňující informace.
	Odkaz na dokumentaci
	Odkaz na stránku
	Odkaz na obrázek
	Poznámka nebo jednotlivý krok, které je třeba dodržovat

Symbol	Význam
	Řada kroků
	Výsledek kroku
	Nápověda v případě problémů
	Vizuální inspekce

1.2.3 Symboly Field Xpert

Symbol	Význam
	Zapněte a vypněte tablet.
	Tlačítko Windows
	Bezdrátová komunikace (WLAN, WWAN, GPS, Bluetooth)
	Baterie
	Otevřete funkci offline dynamické instalované základní analýzy (DIBA).
	Vyvolejte domovskou obrazovku softwaru Field Xpert.
	Přeskočte zpět na poslední otevřenou stránku.
	Vyvolejte stránku nabídky softwaru Field Xpert.
	Vyvolejte informační stránku softwaru Field Xpert.
	Minimalizovat náhled.
	Povolit režim celé obrazovky.
	Zakázat režim celé obrazovky.
	Zavřete software Field Xpert.
	Posunout nahoru

Symbol	Význam
	Pohyb dolů
	Aktualizovat
	Otevřete FDI Package Manager.
	Rozbalit informace.
	Sbalit informace.
	Připojit automaticky
	Připojit s průvodcem (ruční připojení)
	Připojte se k bezdrátové místní síti Endress+Hauser (WLAN) a polní instrumentaci Bluetooth
	RFID
	Netilion (cloud)
	Oblíbené
	Klávesnice
	Fotoaparát
	Zástupce knihovny Netilion
	Připojit fotografie a soubory PDF k určitému zdroji v knihovně Netilion
	Provést funkci.
	Mazání

1.3 Použité zkratky

Zkratky	Vysvětlení
DTM	Správce typu přístroje
FCC	Federal Communications Commission – federální komise pro komunikaci

Zkratky	Vysvětlení
FDI	Integrace polních instrumentací
HF	Vysoká frekvence [RF = radio frequency]
IODD	Definice vstupních/výstupních dat
MSD	Popis struktury nabídky
SD	Secure Digital
WWAN	Wireless Wide Area Network

1.4 Dokumentace



Přehled rozsahu související technické dokumentace naleznete zde:

- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Zadejte sériové číslo z typového štítku.
- *Aplikace Endress+Hauser Operations*: Zadejte výrobní číslo ze štítku nebo naskenujte kód matice na štítku.

Field Xpert SMT50

- Technické informace TI01555S
- Návod k obsluze BA02053S

1.5 Registrované ochranné známky

Windows 10 IoT Enterprise® je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation, Redmond, Washington, USA.

Intel® Core™ je registrovaná ochranná známka společnosti Intel Corporation, Santa Clara, USA.

FOUNDATION™ Fieldbus je ochranná známka skupiny FieldComm, Austin, TX 78759, USA.

HART®, WirelessHART® je registrovaná ochranná známka skupiny FieldComm, Austin, TX 78759, USA.

PROFIBUS® je registrovaná ochranná známka společnosti PROFIBUS User Organization, Karlsruhe, Německo.

PROFINET® je registrovaná ochranná známka společnosti PROFIBUS User Organization (PNO), Karlsruhe / Německo

Modbus je registrovaná ochranná známka společnosti Modicon, Incorporated.

IO-Link® je registrovaná ochranná známka společnosti IO-Link Community c/o PROFIBUS User Organization, (PNO) Karlsruhe, Německo – www.io-link.com.

Veškeré ostatní značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností a organizací.

2 Obecné bezpečnostní pokyny



Je nutné dodržovat Návod k obsluze dodaný s přístrojem a obsahující bezpečnostní pokyny výrobce PC tabletů.

2.1 Požadavky na personál

Pracovníci provádějící instalaci, uvádění do provozu, diagnostiku a údržbu musí splňovat následující požadavky:

- ▶ Vyškolení a kvalifikovaní odborníci musí mít pro tuto konkrétní funkci a úkol odpovídající vzdělání.
- ▶ Musí mít pověření vlastníka/provozovatele závodu.
- ▶ Musí být obeznámeni s národními předpisy.
- ▶ Před zahájením práce si přečtete pokyny uvedené v návodu k použití, doplňkové dokumentaci i na certifikátech (podle aplikace) a ujistěte se, že jim rozumíte.
- ▶ Řiďte se pokyny a dodržujte základní podmínky.

Pracovníci obsluhy musí splňovat následující požadavky:

- ▶ Musí být poučeni a pověřeni podle požadavků pro daný úkol vlastníkem/provozovatelem závodu.
- ▶ Musí dodržovat pokyny v tomto návodu.

2.2 Určené použití

Tablet PC pro nastavování přístrojů umožňuje řízení provozních zdrojů v terénu. Je vhodný pro pracovníky pověřené uváděním do provozu a údržbou pro správu polních instrumentací s digitálním komunikačním rozhraním a pro zaznamenávání pokroku. Tento tablet PC je navržen jako kompletní řešení a jeho používání je velmi snadné. Je vybaven dotykovým rozhraním umožňujícím správu polní instrumentace po celou dobu jejich životního cyklu. Obsahuje rozsáhlé předinstalované knihovny ovladačů a poskytuje přístup k „průmyslovému internetu věcí“ i k informacím a dokumentaci celého životního cyklu přístroje. Tablet PC nabízí moderní softwarové uživatelské rozhraní a také možnost on-line aktualizací prostřednictvím důkladně zabezpečeného multifunkčního prostředí Microsoft Windows 10.

2.3 Bezpečnost na pracovišti

Při práci na zařízení a se zařízením:

- ▶ Používejte požadované osobní ochranné prostředky podle národních předpisů.

2.4 Bezpečnost provozu

Poškození přístroje!

- ▶ Přístroj provozujte pouze v řádném technickém a bezporuchovém stavu.
- ▶ Za bezporuchový provoz přístroje odpovídá provozovatel.

Úpravy přístroje

Svévolné úpravy přístroje nejsou povoleny a mohou vést k nepředvídatelným nebezpečím!

- ▶ Pokud bude přesto nutné provést úpravy, vyžádejte si konzultace u výrobce.

Opravy

Pro zaručení provozní bezpečnosti a spolehlivosti:

- ▶ Opravy na přístroji provádějte pouze tehdy, jsou-li výslovně povoleny.
- ▶ Dodržujte federální/národní předpisy týkající se opravy elektrického přístroje.
- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

2.5 Bezpečnost produktu

Tento měřicí přístroj byl navržen v souladu s osvědčeným technickým postupem tak, aby splňoval nejnovější bezpečnostní požadavky. Byl otestován a odeslán z výroby ve stavu, ve kterém je schopný bezpečně pracovat.

Splňuje všeobecné bezpečnostní normy a příslušné zákonné požadavky. Splňuje také směrnice EU uvedené v prohlášení o shodě EU specifickém pro daný přístroj. Výrobce potvrzuje tuto skutečnost značkou CE na přístroji.

2.6 IT bezpečnost

Záruka výrobce je platná pouze v případě, že je výrobek instalován a používán tak, jak je popsáno v Návodu k obsluze. Výrobek je vybaven bezpečnostními mechanismy, které jej chrání před jakékoli neúmyslné změně nastavení.

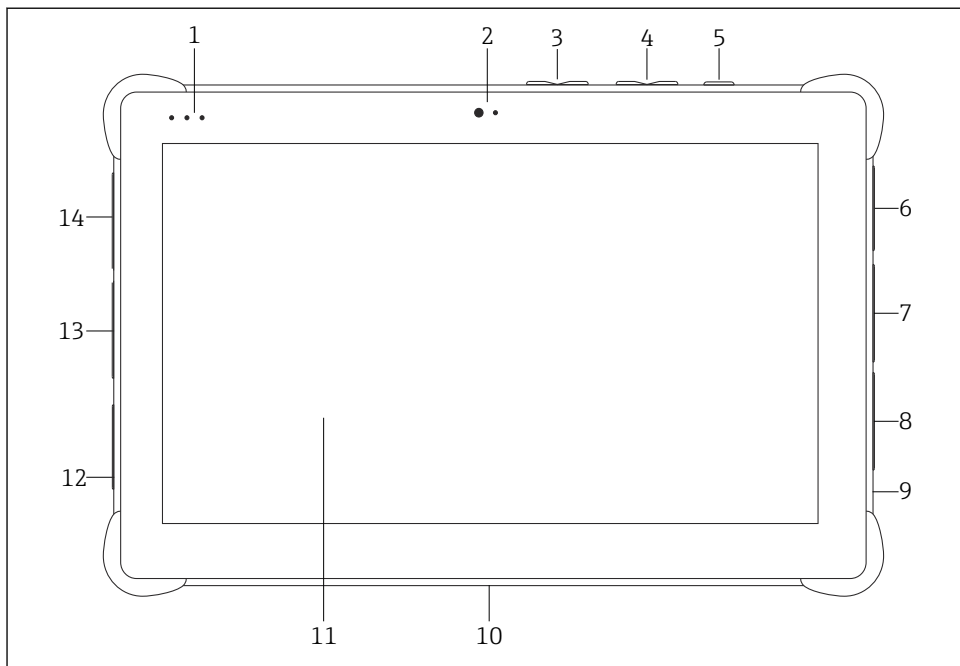
Bezpečnostní opatření IT, která poskytují dodatečnou ochranu výrobku a souvisejícímu přenosu dat, musí zavést sami operátoři v souladu se svými bezpečnostními normami.

3 Popis výrobku

Díky svým vysoce kompaktním rozměrům splňuje tablet PC nejnáročnější požadavky, jako například ochranu proti vniknutí kapalin (IP 65) a odolnost proti nárazu (norma MIL-STD 810G). Doplnková ochrana displeje nabízí úplnou ochranu v nepříznivém pracovním prostředí. Dobré ergonomické vlastnosti počítače typu tablet PC také chrání zdraví pracovníků a omezují fyzickou námahu na minimum.

Vzhledem k rostoucí oblíbenosti připojení 4G/LTE zajišťuje tablet PC rychlý a plynulý přístup k datům. V situacích, kdy je k dispozici pouze síť WLAN, nebo dokonce žádná síť WLAN, poskytuje volitelná dokovací stanice s rozhraním Ethernet počítači Tablet PC nezbytnou flexibilitu pro připojení ke stávající síťové infrastruktuře. Mimoto jsou podporovány rovněž nejnovější normy připojení Bluetooth.

Po dokončení práce v terénu je možné tablet PC používat v kombinaci s volitelnou dokovací stanicí, která umožní jeho plnou integraci do kancelářských a podnikových sítí.

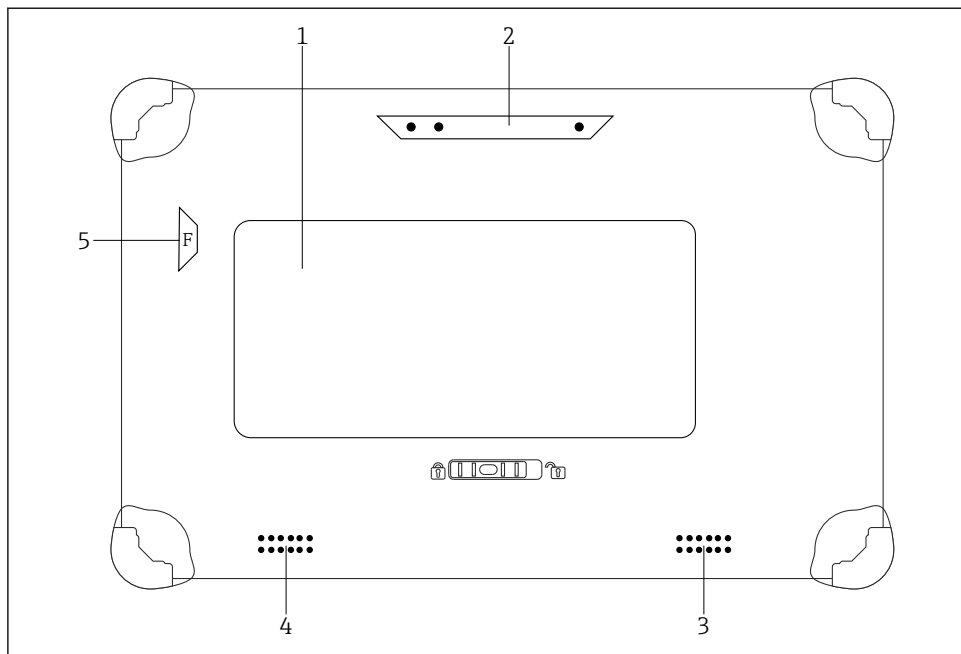


1 Čelní pohled na tablet PC

- 1 Stavové LED: (WLAN / indikátor nabití / napájení)
- 2 Čelní fotoaparát
- 3 Programovatelná tlačítka P1/P2
- 4 Tlačítka pro regulaci hlasitosti
- 5 Tlačítka zapnuto/vyprnuto
- 6 USB 2.0
- 7 Sériový COM 2 DB-9: pevné RS-485 (Pin 1: D+ / Pin 2: D- / Pin 5: GND)
- 8 Sériový COM 1 DB-9: pevné RS-232 (Standard)
- 9 Štěrbina pro zámek typu Kensington
- 10 Dokovací konektor
- 11 Corning® Gorilla® Glass
- 12 Napájecí konektor / LAN
- 13 USB 3.0 / USB 2.0
- 14 Výstup pro audio 3,5 mm / USB typu C / mini HDMI

Komponent	Popis
Programovatelná tlačítka	Přejít na uživatelsky definovaný program
Čelní fotoaparát	Pro záznam videa (např. při videokonferencích)
Napájecí konektor	Pro připojení napájecího adaptéru
Dokovací konektor	Pro připojení tabletu PC k dokovací stanici
Štěrbina pro zámek typu Kensington	Pro připojení bezpečnostního zámku typu Kensington

Komponent	Popis
Tlačítka pro regulaci hlasitosti	Pro nastavení hlasitosti
Tlačítko zapnuto/vypnuto	Pro zapnutí a vypnutí tabletu PC



2 Zadní pohled na tablet PC

- 1 Vyměnitelný akumulátor (sloty pro SIM a SD kartu jsou umístěny pod akumulátorem)
- 2 Zadní fotoaparát
- 3 Reproduktor, levá strana
- 4 Reproduktor, pravá strana
- 5 Tlačítko F: svítilna

Komponent	Popis
Blesk fotoaparátu	Pro doplňkové osvětlení za špatných světelných podmínek stiskněte tlačítko F.
Fotoaparát	Pro pořizování fotografií.
Prostor pro akumulátor	Obsahuje akumulátor.
Tlačítko pro odemknutí prostoru pro akumulátor	Stiskněte a podržte tlačítko pro odemknutí prostoru pro akumulátor.
Reproduktor	Pro přehrávání zvuků

Komponent	Popis
Slot pro SIM kartu	Pro zasunutí SIM karty umožňující připojení WWAN (LTE + GPS).
Slot pro paměťovou kartu	Pro zasunutí paměťových karet mikro SD a karet SD, SDXC, SDHC prostřednictvím adaptéru.

3.1 Oblast využití

Tablet PC pro nastavování přístrojů umožňuje řízení provozních zdrojů v terénu. Je vhodný pro pracovníky pověřené uváděním do provozu a údržbou pro správu polních instrumentací s digitálním komunikačním rozhraním a pro zaznamenávání pokroku. Tento tablet PC je navržen jako kompletní řešení a jeho používání je velmi snadné. Je vybaven dotykovým rozhraním umožňujícím správu polní instrumentace po celou dobu jejich životního cyklu. Obsahuje rozsáhlé předinstalované knihovny ovladačů a poskytuje přístup k „průmyslovému internetu věcí“ i k informacím a dokumentaci celého životního cyklu zařízení. Tablet PC nabízí moderní softwarové uživatelské rozhraní a také možnost on-line aktualizací prostřednictvím důkladně zabezpečeného multifunkčního prostředí Microsoft Windows 10.

3.2 Licenční model

Software Field Xpert je v počítači Tablet PC již při dodání nainstalován.

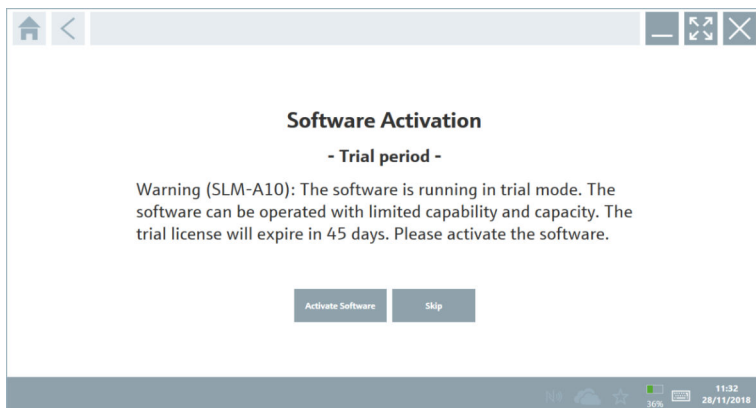
Chcete-li software používat k určenému účelu, musíte jej nejprve aktivovat. Za tím účelem je nutno mít zřízený účet na softwarovém portálu Endress+Hauser.



Endress+Hauser softwarový portál: <https://www.software-products.endress.com/>

Aktivace softwaru Field Xpert

1. Klepněte na zástupce **Field Xpert** na úvodní obrazovce počítače Tablet PC.
 - ↳ Pokud licence ještě nebyla aktivována, otevře se stránka pro aktivaci softwaru.



2. Klepněte na **Activate Software**.
 - ↳ Zobrazí se následující stránka:

3. Zadejte **E-mail address** a **Password** a klepněte na **Activate**.
 - ↳ Otevře se dialogové okno se zprávou "The application has been activated successfully."
4. Klepněte na **Show license**.
 - ↳ Otevře se dialogové okno s informacemi o licenci.
5. Klepněte na **Close**.
 - ↳ Otevře se úvodní obrazovka softwaru Field Xpert.

4 Přejímka a identifikace výrobku

4.1 Vstupní přejímka

Vizuální kontrola

- Zkontrolujte, zda obal nebyl během přepravy viditelně poškozen.
- Opatrně obal otevřete.
- Zkontrolujte, zda není obsah viditelně poškozen.
- Zkontrolujte, zda je rozsah dodávky kompletní a nic nechybí.
- Uchovejte všechny doprovodné dokumenty.



Zařízení nesmí být uváděno do provozu, pokud se zjistí, že je obsah poškozen. V takovém případě se prosím obraťte na prodejní centrum Endress+Hauser: www.addresses.endress.com.

Je-li to možné, vraťte zařízení společnosti Endress+Hauser v původním obalu.

Rozsah dodávky

- Tablet PC Field Xpert SMT50
- AC nabíječka s přístrojovým kabelem podle objednávky
- Software a rozhraní/modem podle objednávky
- Návod k použití od společnosti Bressner

4.2 Identifikace výrobku

4.2.1 Typový štítek



A0056631

- 1 ID softwaru Endress+Hauser
- 2 Název produktu podle Endress+Hauser
- 3 Výrobní číslo Endress+Hauser
- 4 Typový štítek výrobce
- 5 Označení modelu výrobce
- 6 Technické informace výrobce
- 7 Výrobní číslo výrobce

4.2.2 Adresa výrobce

Hardware

Bressner Technology GmbH

Industriestrasse 51D

82194 Groebenzell

Německo

www.bressner.de

Software

Endress+Hauser Process Solutions AG

Christoph Merian-Ring 12

4153 Reinach

Švýcarsko

www.endress.com

4.3 Skladování a přeprava



Při přepravě výrobku vždy používejte originální obal.

4.3.1 Teplota skladování

-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)

5 Instalace

5.1 Požadavky na systém

Software Field Xpert je v počítači Tablet PC již při dodání nainstalován. Software musí být aktivován.



Licenční model → 📄 12

5.2 Aktualizace softwaru




Služba aktualizace softwaru

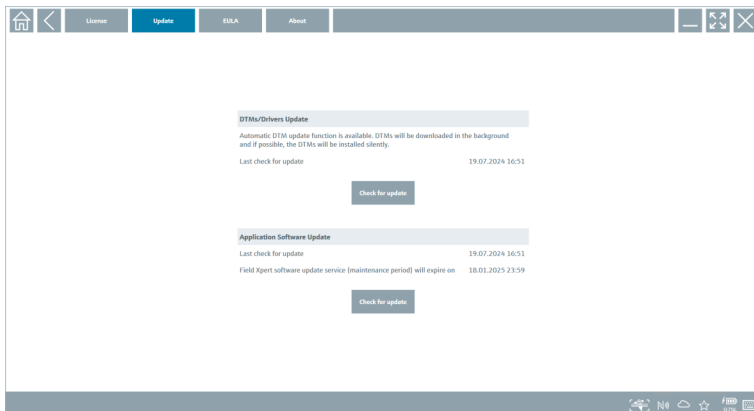
Souhrnné období údržby začíná vytvořením licence a končí automaticky po jednom roce.

Aktualizace softwaru lze také načíst později, pokud bylo vydání softwaru zveřejněno v platném období aktivní údržby.



Chcete-li hledat aktualizace, musí být počítač Tablet PC připojen k internetu.

1. Klepněte na ikonu  na úvodní obrazovce softwaru Field Xpert.
 - ↳ Zobrazí se stránka „License“.
2. Klepněte na kartu **Update**.
 - ↳ Zobrazí se následující stránka:



3. V „Application Software Update“ klepněte na **Check for updates**.
 - ↳ Software Field Xpert začne vyhledávat aktualizace.

5.3 Odstranění softwaru

OZNÁMENÍ

Odinstalování softwaru Field Xpert.

Field Xpert již nelze používat k zamýšlenému účelu.

- ▶ **Neodinstalujte** Field Xpert software z počítače Tablet PC.

6 Provoz

Zabraňte poškození krytu a součástí:

- ▶ Vždy umístěte zařízení na pevný, rovný povrch.
- ▶ Nezakrývejte větrací otvor ani ho neblokujte předměty.
- ▶ Chraňte zařízení před kapalinami.
- ▶ Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu světlu ani velmi prašnému prostředí.
- ▶ Nevystavujte zařízení nadměrným teplotám či vlhkosti.


6.1 Vypnutí tabletu PC



Přesvědčte se, že je tablet PC správně vypnutý, protože jen tak lze předejít ztrátě neuložených dat.

- ▶ Poklepejte na ikonu **Windows** →  → **Vypnout**.

Tablet PC se vypne.

 Neodpojujte zdroj napájení, dokud není tablet PC plně vypnutý.

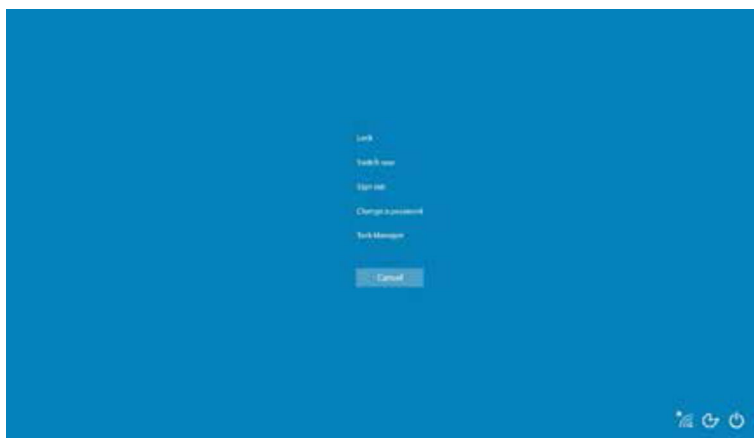
6.2 Vypnutí tabletu PC

► Stiskněte a podržte tlačítko , dokud LED nezačne blikat.

Tablet PC je v režimu spánku.

6.3 Bezpečnostní obrazovka

1. Stiskněte najednou tlačítka Ctrl + Alt + Del
 - ↳ Objeví se obrazovka zabezpečení Windows



2. Zvolit krok.

Možné kroky:

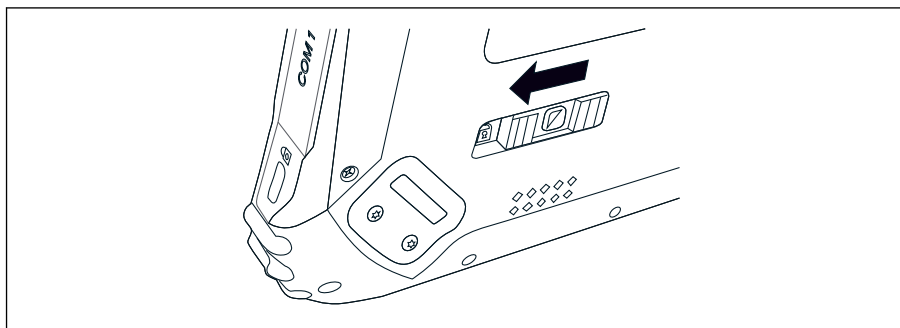
- Uzamknout přístroj
- Přepnout uživatele
- Odhlásit se
- Změnit heslo
- Otevřít správce úloh
- Vypnout či restartovat

7 Uvedení do provozu

Tablet PC může být napájen jak síťovým adaptérem, tak Li-Ion akumulátorem.

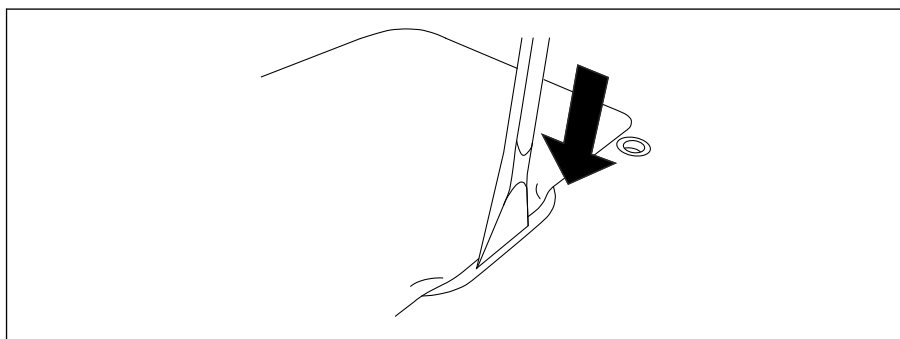
7.1 Vložení akumulátoru

1.



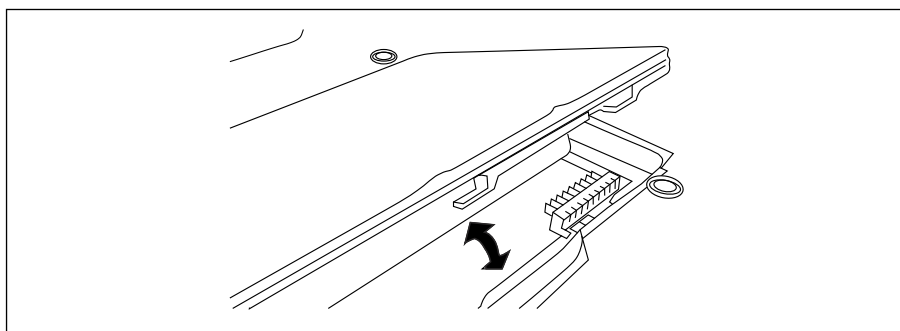
Uvolněte zámek na víčku akumulátoru stisknutím posuvného ovládnání na zadní straně tabletu doleva.

2.



Použijte přiloženou plastovou páčku k otevření víčka akumulátoru.


3.



Vložte akumulátor, zaklapněte víčko akumulátoru zpět a uzavřete zámek stisknutím posuvného ovládnání doprava.


Akumulátor byl vložen.

7.2 Nabíjení akumulátoru

 Vzhledem k bezpečnostním předpisům pro přepravu není Li-Ion akumulátor při dodání plně nabitý.

1. Je třeba akumulátor vložit do zařízení.
Připojte síťový adaptér do konektoru napájení tabletu PC.
2. Připojte napájecí kabel do adaptéru.
3. Připojte napájecí kabel do elektrické sítě.


7.3 Zapnutí tabletu PC

▶ Stiskněte a podržte tlačítko , dokud se nerozsvítí LED napájení.

Tablet PC se spustí.

7.4 Připojení síťového adaptéru

Síťový adaptér napájí tablet PC a zároveň nabíjí akumulátor.


 Při použití síťového adaptéru:

Umístěte zařízení dostatečně blízko elektrické zásuvce tak, aby do ní dosáhl přívodní kabel.

Zařízení napájejte pouze napájecím zdrojem uvedeným na typovém štítku.

Nebude-li zařízení delší dobu používáno, odpojte síťový adaptér od napájecího zdroje.

1. Připojte síťový adaptér do konektoru napájení tabletu PC.
2. Připojte napájecí kabel do adaptéru.
3. Připojte napájecí kabel do elektrické sítě.

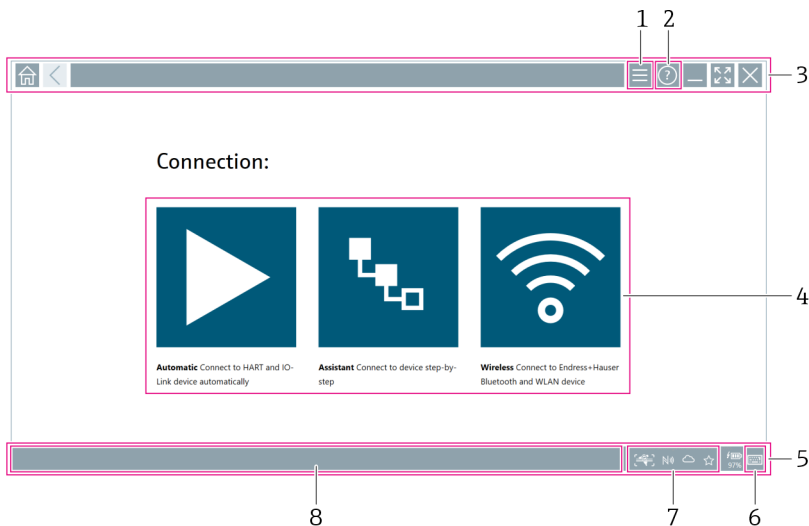
 Tablet PC se může používat výhradně s odpovídajícím síťovým adaptérem.

Je-li tablet PC připojen k zdroji napájení a je do něj vložen akumulátor, tablet PC je napájen síťovým zdrojem.

8 Popis softwaru Field Xpert

8.1 Úvodní obrazovka „Connection“.

- ▶ Klepněte na zástupce **Field Xpert** na úvodní obrazovce počítače Tablet PC.
 - ↳ Spustí se software Field Xpert. Zobrazí se úvodní obrazovka:



3 Příklad úvodní obrazovky

- 1 Vyvolejte stránku menu
- 2 Vyvolejte informační stránku
- 3 Záhlaví
- 4 Průvodci pro navázání spojení s polní instrumentací
- 5 Zápatí/stavový řádek
- 6 Otevřete klávesnici
- 7 Přístup k dalším funkcím v závislosti na verzi počítače tablet PC
- 8 Otevřete stránku „Event Log“.

8.2 Stránky nabídky

- ▶ Klepněte na ikonu ☰ v záhlaví úvodní obrazovky.
- ↳ Zobrazí se následující stránka:

Icon	DTM Device Type	Version	Manufacturer	Date	Protocol	Status
🔍	ITEMP / TMTB2 / HART / FW 1.02.22 / Dev.Rev. 03	1.11.4805368	Endress+Hauser	2019-08-13	HART, CBI	OK
🔍	ITEMP / TMTB6 / PA / FW 1.01.22 / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DPV1	OK
🔍	ITEMP / TMTB4 / PA / VLD	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-05-11	Profibus DPV1	OK
🔍	ITEMP / TMTB5 / FF / FW 2.00.22 / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	OK
🔍	ITEMP / TMTB5 / FF / V1.00.22 / Dev.Rev.1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	OK
🔍	ITEMP / TMTB6 / PA / FW 01.00.22 / Dev.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	Profibus ID	OK
🔍	ITEMP / TMTB6 / Profi-CDS / FW 01.00.22 / Dev.Rev. 01	1.1.1.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CBI	OK
🔍	Level Profibus DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DPV1	OK
🔍	LevelRec / FMP 2ex / V1.0... 1.1	1.4.108.39	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	OK
🔍	LevelRec / FMP 5x / HART / FW 1.01.22 / Dev.Rev. 2	1.10.02380	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CBI	OK
🔍	LevelRec / FMP 5x / HART / FW 1.02.22 / Dev.Rev. 3	1.10.12375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CBI	OK
🔍	LevelRec / FMP 5x / HART / FW 1.01.22 / Dev.Rev. 4	1.10.12370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CBI	OK
🔍	LevelRec / FMP 5x / PA / FW 1.00.22 / Dev.Rev. 1	1.11.0.1015	Endress+Hauser	2019-10-14	CBI, Profibus DPV1	OK

Total: 4074

Artifacts Windows FDI

7 6 5 4

4 Příklad stránky menu

- 1 Otevřete úvodní obrazovku „Connection“.
- 2 Zpět na předchozí stránku
- 3 Další stránky nabídky
- 4 Zápati/stavový řádek
- 5 Otevřete klávesnici
- 6 Přístup k dalším funkcím v závislosti na verzi počítače tablet PC
- 7 Otevřete stránku „Event Log“.

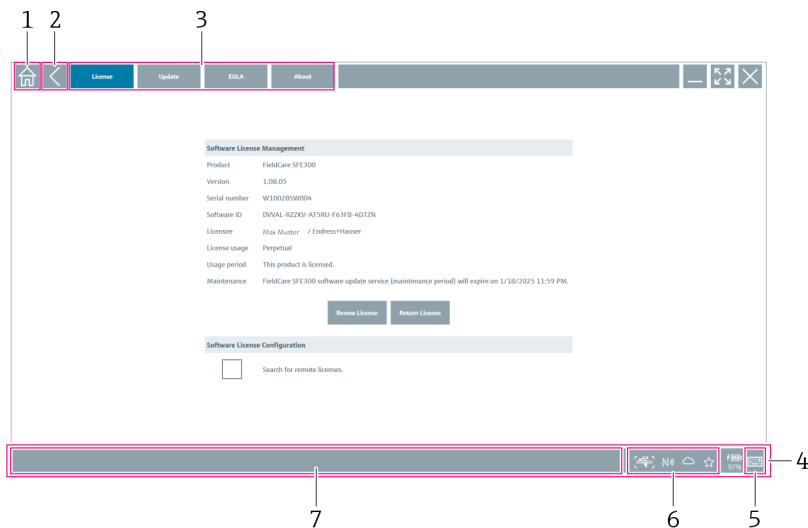



Podrobné informace na stránkách menu: → 📄 38

8.3 Informační stránky



► Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.

↳ Zobrazí se následující stránka:



 5 Příklad informační stránky

- 1 Otevřete úvodní obrazovku „Connection“.
- 2 Zpět na předchozí stránku
- 3 Stránky s dalšími informacemi
- 4 Zápatí/stavový řádek
- 5 Otevřete klávesnici
- 6 Přístup k dalším funkcím v závislosti na verzi počítače tablet PC
- 7 Otevřete stránku „Event Log“.

 Podrobné informace na informačních stránkách: →  45

9 Instalace komunikačních ovladačů a ovladačů přístroje

Všechny požadované komunikační ovladače a ovladače přístroje musí být k dispozici v softwaru Field Xpert, aby byla umožněna komunikace mezi počítačem Tablet PC a polní instrumentací. V závislosti na komunikačním protokolu a polní instrumentací jsou tyto ovladače k dispozici jako DTM, FDI nebo IODD.

9.1 DTM

Pokud spustíte software Field Xpert a počítač Tablet PC je připojen k internetu, software automaticky vyhledá nové DTM . Nové DTM se stáhnou do tabletu a nainstalují se automaticky.



FDI musíte stáhnout ručně a nainstalovat je do počítače Tablet PC pomocí FDI Package Manager → 24.

IODD musíte stáhnout ručně a nainstalovat je do počítače Tablet PC pomocí IODD DTM Configurator → 25.

Otevřete katalog DTM

- ▶ Klepněte na ikonu v záhlaví na úvodní obrazovce softwaru Field Xpert .
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“:

Item	DTM Device Type	Version	Manufacturer	Date	Protocol	Status
124	TEMP / TMT62 / HART / FW 1.02.02 / Dev.Rev. 03	1.1.140.5368	Endress+Hauser	2019-09-13	HART, CDB	OK
127	TEMP / TMT66 / PA / FW 1.01.02 / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DP/V1	OK
128	TEMP / TMT66 / PA / V1.0	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-09-11	Profibus DP/V1	OK
129	TEMP / TMT65 / FF / FW 2.00.02 / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	FieldBus FF H1	OK
130	TEMP / TMT65 / FF / V1.00.00 / Dev.Rev.1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	FieldBus FF H1	OK
131	TEMP / TMT66 / PA / FW 01.00.02 / Dev.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	ProfNet ID	OK
132	TEMP / TMT66 / PA-CDS / FW 01.00.02 / Dev.Rev. 01	1.1.1.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CDB	OK
133	Level Profile DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DP/V1	OK
134	LevelFlex / FMP 2xx / V1.0 ... 2.1	1.4.188.39	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	OK
135	LevelFlex / FMP 5x / HART / FW 1.01.02 / Dev.Rev. 2	1.10.0.380	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDB	OK
136	LevelFlex / FMP 5x / HART / FW 1.02.02 / Dev.Rev. 3	1.10.1.2375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDB	OK
137	LevelFlex / FMP 5x / HART / FW 1.03.02 / Dev.Rev. 4	1.10.1.2370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDB	OK
138	LevelFlex / FMP 5x / PA / FW 1.00.02 / Dev.Rev. 1	1.11.0.1015	Endress+Hauser	2019-10-14	GD, Profibus DP/V1	OK

Aktualizace katalogu DTM

- ▶ Klepněte na ikonu na stránce „DTM Catalog“ .
 - ↳ Software Field Xpert vyhledává ovladače, které byly nedávno nainstalovány do počítače Tablet PC.
 - Zobrazí se zpráva „DTM catalog refresh is running“ .
 - Modrý ukazatel průběhu a rotující kruh v zápatí ukazují postup.
 - Aktualizace katalogu DTM může trvat několik minut.




K vyhledání nových DTM na serveru můžete použít stránku „Update“ . → 46

Spusťte FDI Package Manager ze softwaru Field Xpert

- ▶ Na stránce „DTM Catalog“ klepněte na ikonu .

Otevře se offline zobrazení ovladače přístroje


- ▶ Klepněte na řádek s požadovaným ovladačem přístroje.
 - ↳ Zobrazí se offline zobrazení ovladače přístroje.

 Tato funkce je možná pouze v případě, kdy ovladač zařízení podporuje off-line zobrazení.

9.2 FDI – FDI Package Manager

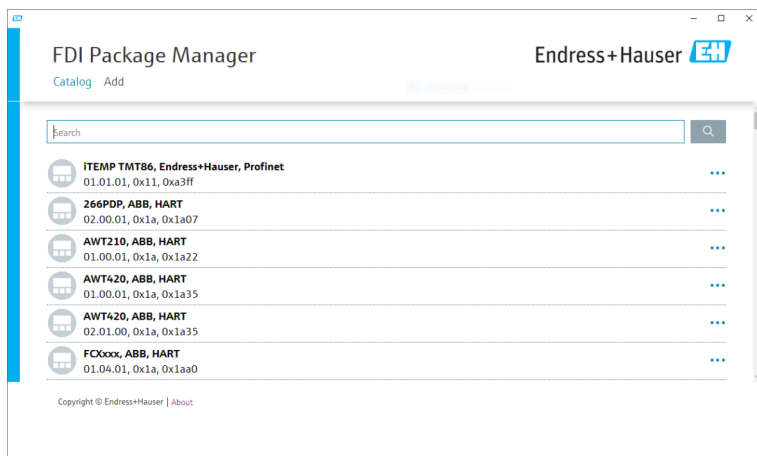
Požadavky

Potřebné ovladače byly staženy do počítače Tablet PC.

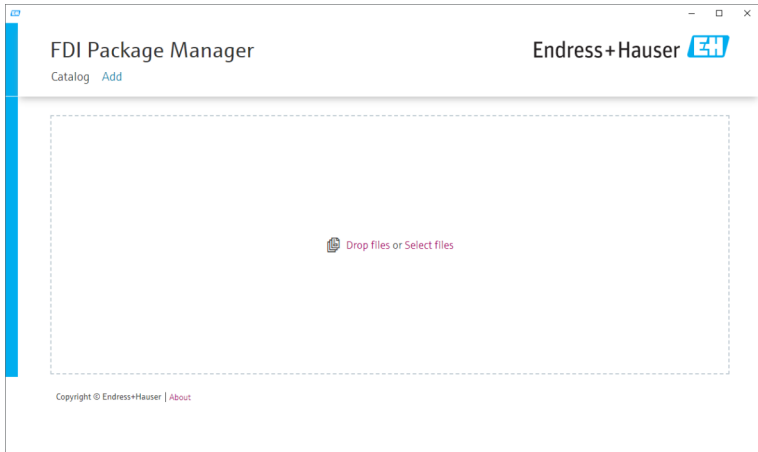
 Pro polní instrumentace Endress+Hauser si můžete stáhnout ovladače zařízení buď z příslušné stránky produktu, nebo prostřednictvím Softwarového portálu Endress+Hauser. Budete se muset zaregistrovat na softwarovém portálu.

Softwarový portál: <https://www.software-products.endress.com>

1. Klepněte na zástupce **FDI Package Manager** na úvodní obrazovce počítače Tablet PC.
 - ↳ Zobrazí se přehled všech souborů FDI již nainstalovaných v počítači Tablet PC.



2. Klepněte na **Add** v záhlaví.
 - ↳ Zobrazí se stránka „Add“.



3. Klepněte na **Drop files or Select files** a vyberte soubor FDI.
 - ↳ Soubor FDI se na tablet PC automaticky nainstaluje.
Nový ovladač se zobrazí na stránce „Catalog“.
V softwaru Field Xpert se nový ovladač zobrazí na stránce „DTM Catalog“ po aktualizaci katalogu DTM. → 📄 23

9.3 IODD – IODD DTM Configurator

Požadavky

Potřebné ovladače byly staženy do počítače Tablet PC.



Pro polní instrumentace Endress+Hauser si můžete stáhnout ovladače zařízení buď z příslušné stránky produktu, nebo prostřednictvím Softwarového portálu Endress+Hauser. Budete se muset zaregistrovat na softwarovém portálu.

Softwarový portál: <https://www.software-products.endress.com>

Alternativně si také můžete stáhnout ovladače přístroje přes „IODD DTM Configurator“ pomocí funkce „Add IODDs from IODDfinder“ serveru IODD.

1. Klepněte na zástupce **IODD DTM Configurator** na úvodní obrazovce počítače Tablet PC.
↳ Zobrazí se následující okno:

Vendor	Device	Vendor ID	Device ID	File version	Release date	IO-Link revision	IODD file	CRC stamp
Endress+Hauser	Liquiphant FTx3s	17	1024	V01.00.00	2018-12-18	1.1	EH-FTx3s-20181218-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Liqueport FTW33	17	1280	V01.00.00	2019-02-22	1.1	EH-FTW33-20190222-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Smartec CLD18	17	131329	V01.00.03	2021-07-09	1.1	EH-CLD18-20210709-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Liquiphant GMV43	17	1536	V01.00.00	2019-12-06	1.1	EH-GMV43-20191206-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Ceraphant FTx3s	17	1792	V01.00.02	2020-02-18	1.1	EH-FTx3s-20200218-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Ceraphant FTx3s	17	1793	V01.00.03	2023-07-19	1.1	EH-FTx3s-20230719-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	THERM CompactLine TM311	17	196864	V01.00.03	2022-09-30	1.1	EH-TM311-20220930-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Cerabar PMA5s	17	2048	V01.00.01	2021-10-06	1.1	EH-PMA5s-20211006-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Deltalet PMB50	17	2304	V01.00.01	2021-10-06	1.1	EH-FMB50-20211006-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	256	V01.00.02	2017-10-23	1.1	EH-PMP23-20171023-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	257	V01.00.04	2019-06-26	1.1	EH-PMP23-20190626-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	258	V01.00.05	2023-08-10	1.1	EH-PMP23-20230810-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Cerabar PMA21	17	3841	V01.00.00	2023-08-10	1.1	EH-PMA21-20230810-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Liqueport FTW23	17	512	V01.00.00	2017-10-19	1.1	EH-FTW23-20171019-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Picomag	17	65792	V01.00.00	2017-11-30	1.1	EH-PICOMAG-20171130-IODD1.1.xml	✓
Endress+Hauser	Picomag	17	65793	V01.01.02	2021-11-17	1.1	EH-PICOMAG-20211117-IODD1.1.xml	✓

2. Klepněte buď na **Add IODD**, **Add IODD collection (Folder)**, nebo **Add IODD collection (Zip)**.

3. Vyberte soubor (*.xml nebo *.zip) nebo složku.

↳ Soubor se automaticky nainstaluje do počítače Tablet PC.

Nový ovladač se zobrazí v tabulce „Installed IODDs“.

V softwaru Field Xpert se nový ovladač zobrazí na stránce „DTM Catalog“ po aktualizaci katalogu DTM. → 📄 23

10 Provoz

OZNÁMENÍ

Provoz s nevhodnými předměty.

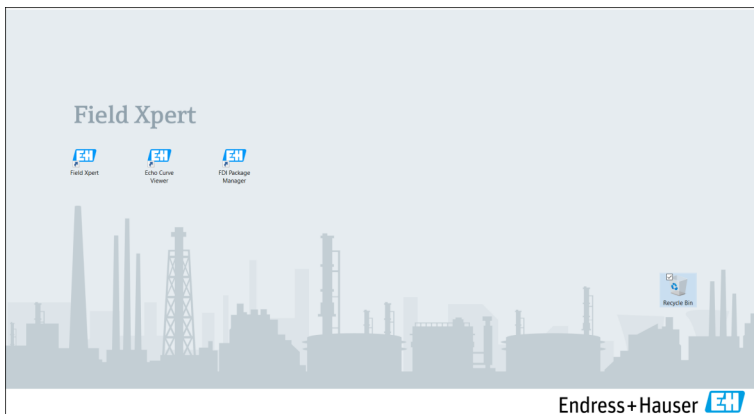
Poškození obrazovky.

- ▶ Pro ovládání obrazovky nepoužívejte špičaté předměty.

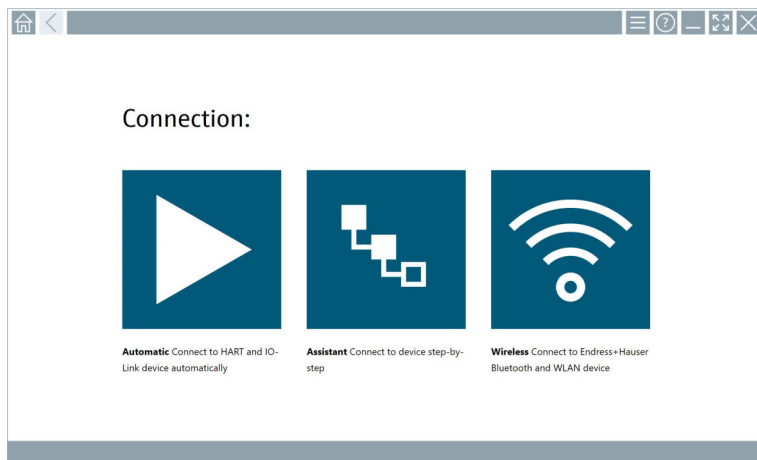
10.1 Spuštění softwaru Field Xpert



Při prvním spuštění softwaru Field Xpert musí uživatel přijmout podmínky použití.



- ▶ Klepněte na zástupce **Field Xpert** na úvodní obrazovce počítače Tablet PC.
 - ↳ Spustí se software Field Xpert. Zobrazí se úvodní obrazovka:






i Software Field Xpert poskytuje tři různé způsoby pro navázání spojení s polní instrumentací. Verze, která je možná, závisí na protokolu, rozhraní (modem/brána) a polní instrumentaci.

- Podrobné informace o „typech připojení, protokolech a rozhraních“: → 📖 28
- Podrobné informace o „Navázání připojení“: → 📖 29 až → 📖 34

10.2 Přehled typů připojení, protokolů a rozhraní

10.2.1 Přehled typů připojení

Software Field Xpert poskytuje tři různé způsoby pro navázání spojení s polní instrumentací. Verze, která je možná, závisí na protokolu, rozhraní (modem/brána) a polní instrumentaci.

Typ připojení	Popis	Protokoly
	Automaticky Spojení s polní instrumentací (modem)/polní instrumentací se vytvoří automaticky.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ HART ▪ IO-Link ▪ Servisní rozhraní Endress+Hauser
	Průvodce Spojení s rozhraním (modem/brána) a polní instrumentací vytvoříte krok za krokem.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ HART ▪ PROFIBUS ▪ FOUNDATION Fieldbus ▪ Modbus ▪ IO-Link ▪ Servisní rozhraní Endress+Hauser
	Bezdrátový Tuto možnost vyberte, pokud chcete navázat připojení k Endress+Hauser Bluetooth nebo bezdrátové místní síti polní instrumentace.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bluetooth ▪ WLAN

10.2.2 Přehled protokolů a rozhraní v závislosti na typu připojení

„Automatické“ připojení

Protokol	Rozhraní (rozhraní/modem)
HART	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commubox FXA195 ▪ Viator Bluetooth IS modem ▪ Viator USB modem s PowerXpress ▪ FieldPort SFP50
IO-Link	FieldPort SFP20
Servisní rozhraní Endress+Hauser	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commubox FXA291 CDI ▪ TXU10 V2 PCP ▪ CDI USB

Připojení s průvodcem

Protokol	Rozhraní (rozhraní, modem, brána)
HART	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commubox FXA195 ▪ Viator Bluetooth IS modem ▪ Viator USB modem s PowerXpress ▪ FieldPort SFP50 ▪ Fieldgate SFG250 ▪ Memograph RSG45 ▪ Skener nádrží NXA820 ▪ FieldGate SWG50 ▪ Fieldgate SWG70
PROFIBUS	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Softing PROFlusb ▪ Softing PBpro USB ▪ FieldPort SFP50 s licencí PROFIBUS ▪ Fieldgate SFG500
PROFINET	PROFINET Comm DTM
FOUNDATION Fieldbus	<ul style="list-style-type: none"> ▪ NI USB ▪ FieldPort SFP50 s licencí FOUNDATION Fieldbus ▪ Softing FFusb
Modbus	Modbus sériový
IO-Link	FieldPort SFP20
Servisní rozhraní Endress+Hauser	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commubox FXA291 CDI ▪ Commubox FXA291 IPC, ISS, PCP ▪ Commubox FXA193 IPC, ISS ▪ TXU10 V2 CDI ▪ TXU10 V2 PCP ▪ TXU10 V1 PCP, CDI ▪ CDI USB ▪ CDI TCP/IP

„Bezdrátové“ připojení


Protokol	Rozhraní (rádiový signál)
Bluetooth	Polní instrumentace Endress+Hauser s funkcí Bluetooth
WLAN	Endress+Hauser polní instrumentace WLAN

10.3 Navázání „automatického“ připojení

Požadavky

- Všechny požadované komunikační ovladače a ovladače přístroje byly integrovány do softwaru Field Xpert.
- Polní instrumentace je připojena k příslušnému rozhraní tablet PC přes rozhraní (modem).



Klepněte na ikonu .

- ↳ Software Field Xpert naváže spojení přes rozhraní (modem) s připojenou polní instrumentací.

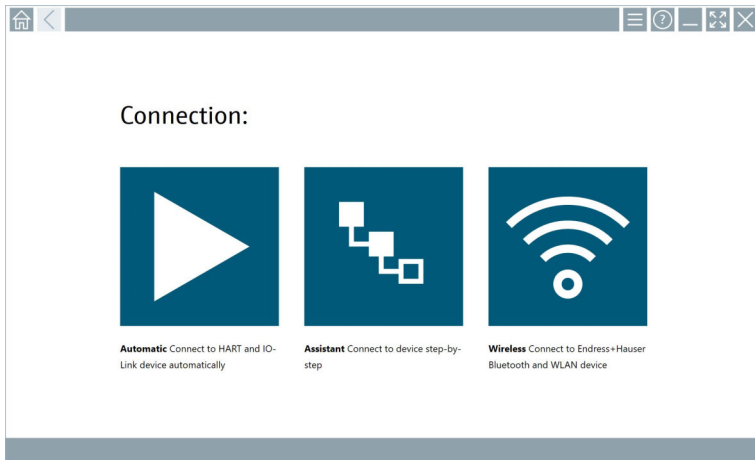
Zobrazí se stránka pro polní instrumentaci DTM.


10.4 Navázání připojení pomocí „Průvodce“

Požadavky

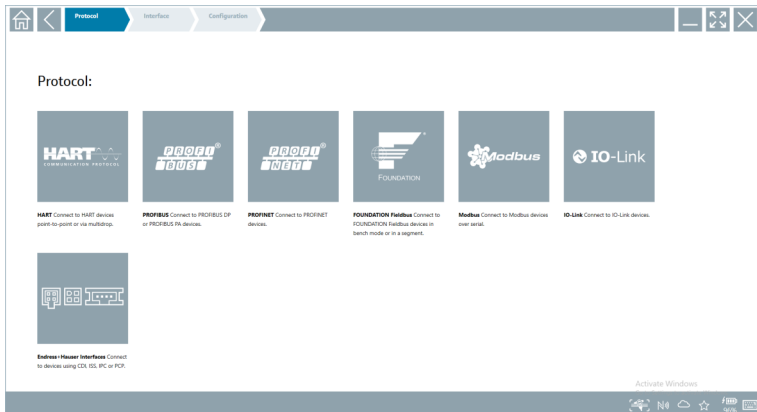
- Všechny požadované komunikační ovladače a ovladače přístroje byly integrovány do softwaru Field Xpert.
- Polní instrumentace je připojeno k příslušnému rozhraní tablet PC přes rozhraní (modem/ brána).

1.



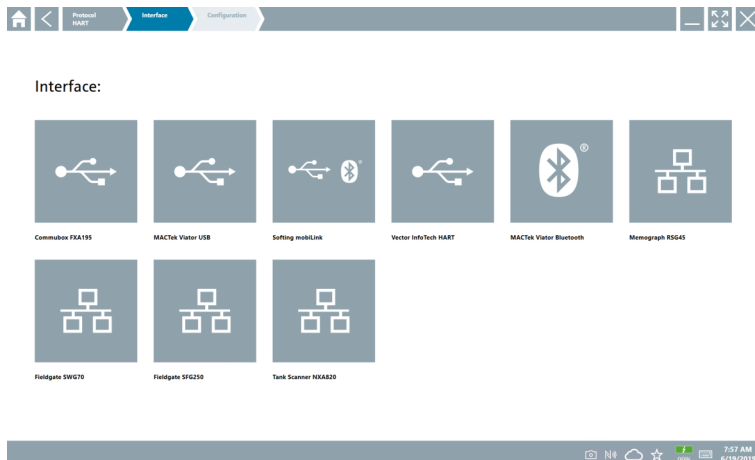
Klepněte na ikonu .

↳ Zobrazí se přehled všech dostupných protokolů.




2. Vybte protokol.

- ↳ Zobrazí se přehled všech podporovaných rozhraní (modemů/brán).



3. Vybte rozhraní.

- ↳ Zbývající kroky závisí na zvoleném rozhraní. Software Field Xpert vás provede nezbytnými kroky. Pokud se na jedné stránce zobrazí následující ikona , musíte na ni v dalším kroku klepnout.

4. V případě potřeby nakonfigurujte rozhraní (modem/brána).

5. V případě potřeby vyberte DTM.

6. V případě potřeby vyberte polní instrumentaci DTM.

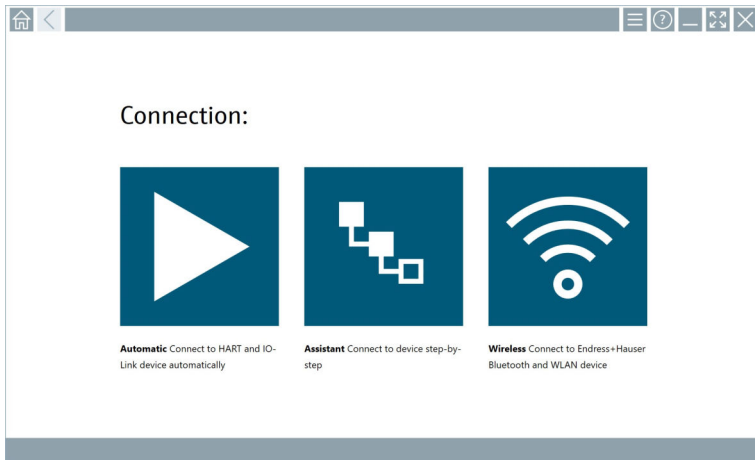
Zobrazí se stránka pro polní instrumentaci DTM.


10.5 Navázání spojení přes „Wireless“ Bluetooth

Požadavky

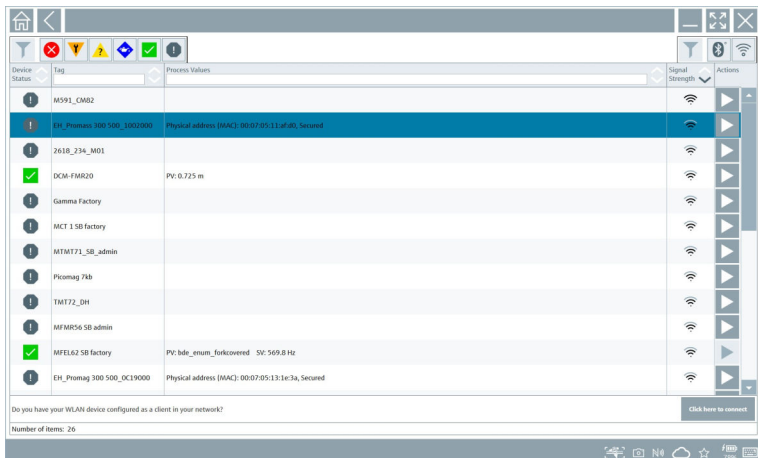
Všechny požadované komunikační ovladače a ovladače přístroje byly integrovány do softwaru Field Xpert.



1.



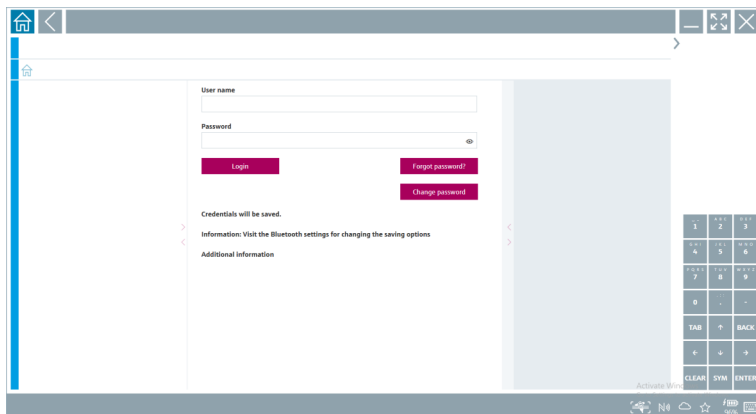
Klepněte na ikonu .

- ↳ Zobrazí se aktuální seznam všech dostupných polních instrumentací Endress+Hauser Bluetooth a WLAN.




V živém seznamu můžete filtrovat podle přístroje Bluetooth a WLAN. Klepnutím na ikonu  zapnete nebo vypnete filtr pro polní instrumentaci Bluetooth. Klepnutím na ikonu  se zapíná nebo vypíná filtr pro polní instrumentaci WLAN.

2. Klepněte na ikonu ▶ vedle plní instrumentace, kterou chcete konfigurovat.
 - ↳ Zobrazí se přihlašovací stránka plní instrumentace.



3. Zadejte **User Name** (admin) a **Password** a klepněte na **Login**.

Zobrazí se stránka plní instrumentace DTM (výchozí) nebo MSD plní instrumentace.



-  Počáteční heslo odpovídá výrobnímu číslu plní instrumentace.

Pro resetovací kód kontaktujte servis Endress+Hauser.

10.6 Navázání připojení prostřednictvím „Bezdrátové“ místní sítě

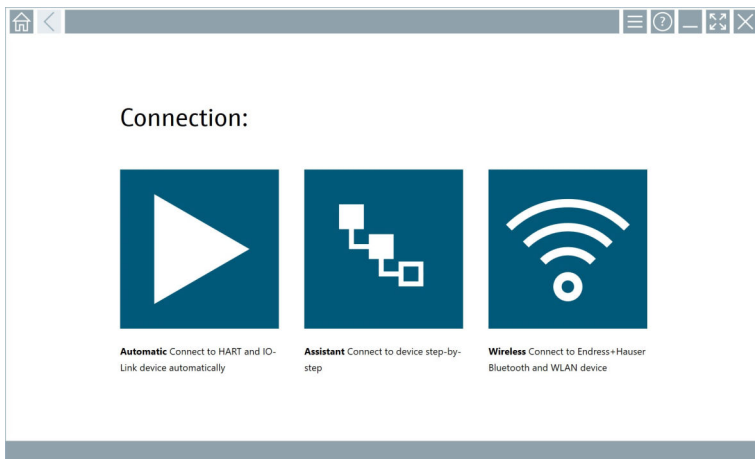
Požadavky


Všechny požadované komunikační ovladače a ovladače přístroje byly integrovány do softwaru Field Xpert.

-  Pokud je plní instrumentace WLAN již integrována do sítě WLAN jako klient, můžete k plní instrumentaci WLAN přistupovat přímo. →  37

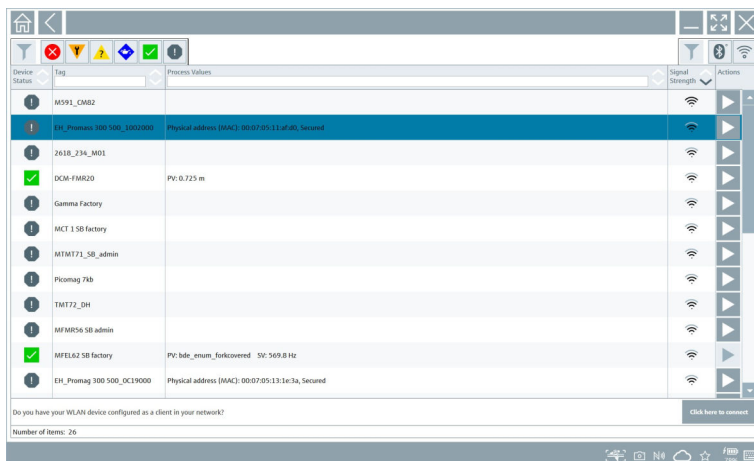
Postup, pokud polní instrumentace WLAN není integrována do sítě WLAN jako klient




1.



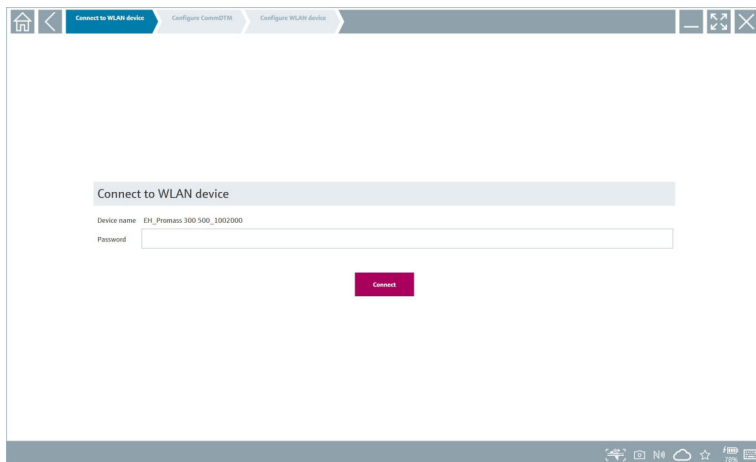
Klepněte na ikonu .

- ↳ Zobrazí se aktuální seznam všech dostupných polních instrumentací Endress+Hauser Bluetooth a WLAN.



 V živém seznamu můžete filtrovat podle přístroje Bluetooth a WLAN. Klepnutím na ikonu  zapnete nebo vypnete filtr pro polní instrumentaci Bluetooth. Klepnutím na ikonu  se zapíná nebo vypíná filtr pro polní instrumentaci WLAN.

2. Klepněte na ikonu ▶ vedle polní instrumentace, které chcete nakonfigurovat.
 - ↳ Zobrazí se stránka pro připojení WLAN k polní instrumentaci.

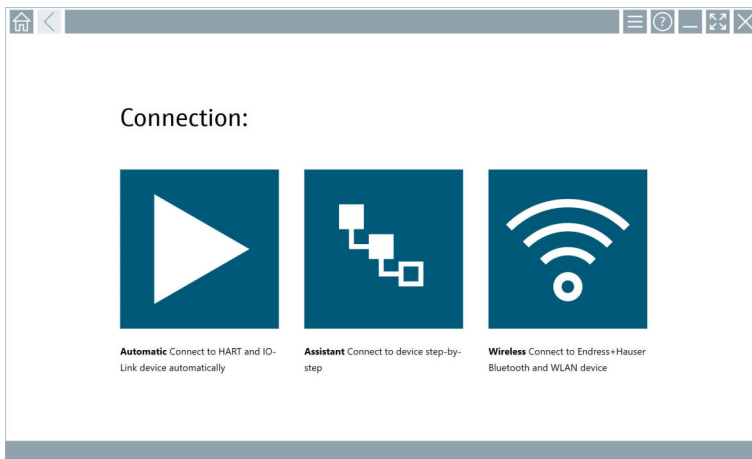



i Počáteční heslo odpovídá výrobnímu číslu polní instrumentace.

3. Zadejte **Password** a klepněte na **Connect**.
 - ↳ Zobrazí se stránka pro konfiguraci IP adresy.
4. Neměňte adresu IP – ponechte ji beze změn.
5. Klepněte na ikonu ▶.
 - ↳ Zobrazí se stránka „Device DTM“.
6. V části „Zvolit DTM“ vyberte požadovaný DTM pro polní instrumentaci.
Zobrazí se stránka pro polní instrumentaci DTM.

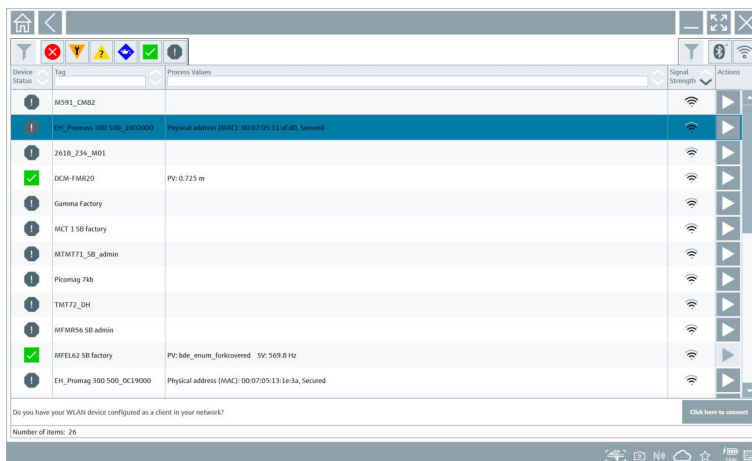
Postup, pokud je polní instrumentace WLAN již integrována do sítě WLAN jako klient

1.



Klepněte na ikonu .

- ↳ Zobrazí se aktuální seznam všech dostupných polních instrumentací Endress+Hauser Bluetooth a WLAN.



2. Vyberte polní instrumentaci WLAN, ke kterému má být navázáno spojení.

3. Klepněte na **Klepněte sem a připojte se** pod seznamem.

4. Zadejte IP adresu polní instrumentace.


5. Klepněte na ikonu .

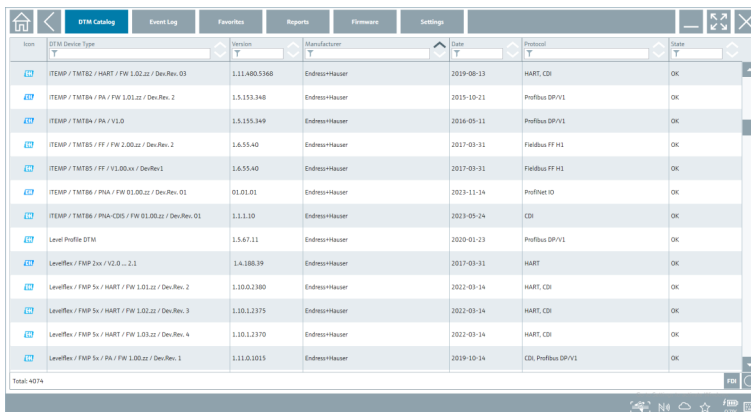
- ↳ Zobrazí se stránka „Device DTM“.














Zobrazí se stránka pro polní instrumentaci DTM.



10.7 Stránky nabídky

10.7.1 Katalog DTM


- ▶ Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“ s přehledem všech dostupných DTM, FDI a IODD.



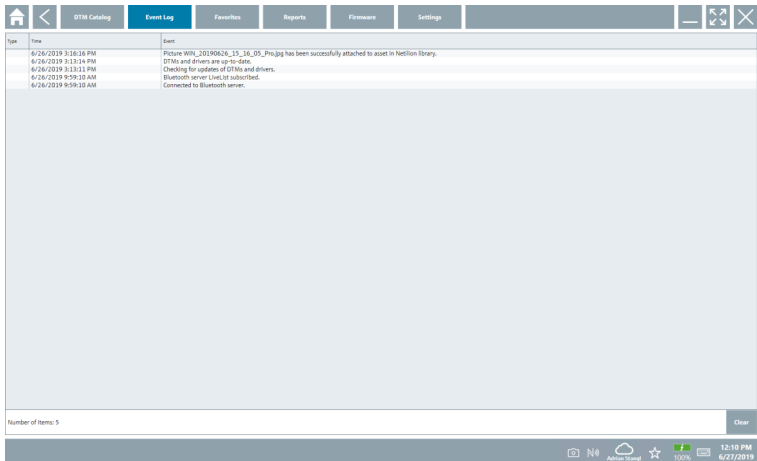
Icon	DTM Device Type	Version	Manufacturer	Date	Protocol	State
	TEMP / TMTB2 / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 03	1.11.480.5368	Endress+Hauser	2019-08-13	HART, CDI	OK
	TEMP / TMTB4 / PA / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DPV1	OK
	TEMP / TMTB4 / PA / V1.0	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-05-11	Profibus DPV1	OK
	TEMP / TMTB5 / FF / FW 2.00.zz / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	FieldBus FF H1	OK
	TEMP / TMTB5 / FF / V1.00.Lux / Dev.Rev.1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	FieldBus FF H1	OK
	TEMP / TMTB6 / PA / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	Profinet IO	OK
	TEMP / TMTB6 / PWA-CDS / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	1.1.3.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CDI	OK
	Level Profile DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DPV1	OK
	LevelFlex / FMP 2xx / V2.0 ... 2.1	1.A.108.99	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	OK
	LevelFlex / FMP 5x / HART / FW 1.03.zz / Dev.Rev. 2	1.10.0.2180	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK
	LevelFlex / FMP 5x / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 3	1.10.1.2375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK
	LevelFlex / FMP 5x / HART / FW 1.03.zz / Dev.Rev. 4	1.10.1.2370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK
	LevelFlex / FMP 5x / PA / FW 1.00.zz / Dev.Rev. 1	1.11.0.3015	Endress+Hauser	2019-10-14	CDI, Profibus DPV1	OK


 Podrobné informace na stránce „DTM Catalog“: →  23

10.7.2 Záznam událostí


1. Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.

2. Klepněte na kartu **Event Log**.
 - ↳ Zobrazí se přehled událostí.

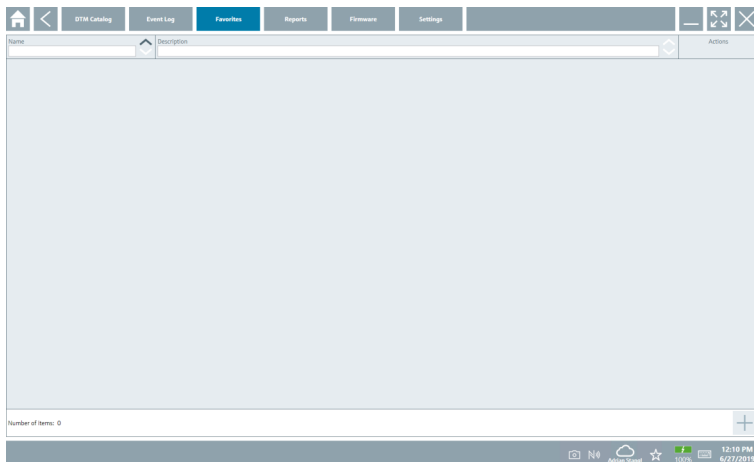




-  Případně můžete také klepnout do šedé oblasti zápatí a otevřít „Event log“.
Pomocí tlačítka **Clear** můžete zobrazené události smazat.

10.7.3 Oblíbené


1. Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.

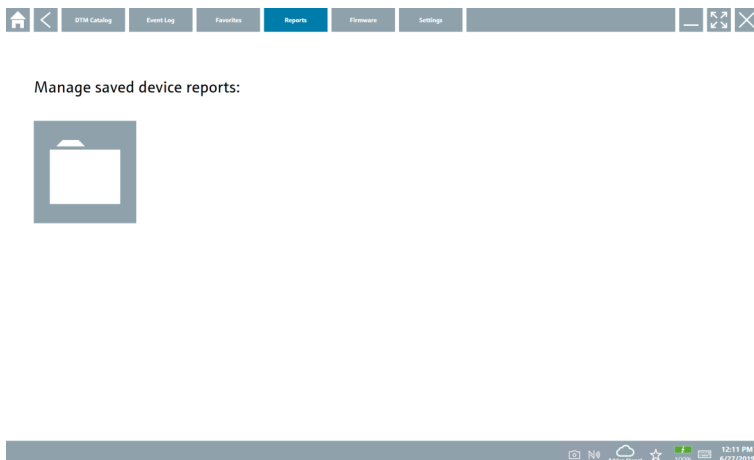
2. Klepněte na kartu **Favorites**.
 - ↳ Zobrazí se přehled všech oblíbených položek.



 Případně můžete také klepnout na ikonu  v zápatí a otevřít stránku „Favorites“.

10.7.4 Práce se zprávami

1. Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.
2. Klepněte na kartu **Reports**.
 - ↳ Zobrazí se přehled se složkou "Manage saved device reports".

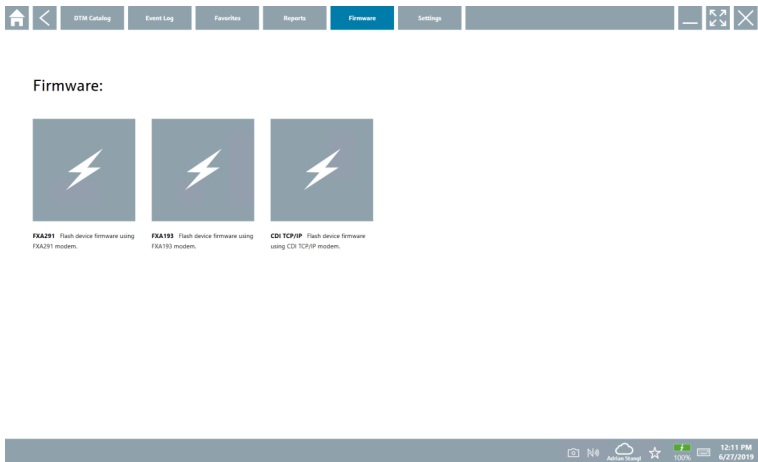


3. Klepněte na složku "Manage saved device reports".
 - ↳ V aplikaci Internet Explorer se zobrazí složka se všemi uloženými zprávami o přístroji.

10.7.5 Firmware


Stránku „Firmware“ můžete použít k flashování polní instrumentace. Polní instrumentace musí být pro tento účel připojena přes jedno ze specifikovaných servisních rozhraní.

1. Klepněte na ikonu ☰ v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.
2. Klepněte na kartu **Firmware**.
 - ↳ Zobrazí se přehled možných servisních rozhraní.



3. Klepněte na použité servisní rozhraní.
4. Zapněte polní instrumentaci podle pokynů.

10.7.6 Settings (nastavení)

 Informace o nastavení: →  41

10.8 Settings (nastavení)

10.8.1 Jazyk

1. Klepněte na ikonu ☰ v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.

2. Klepněte na kartu **Settings**.
 - ↳ Zobrazí se přehled všech dostupných jazyků.



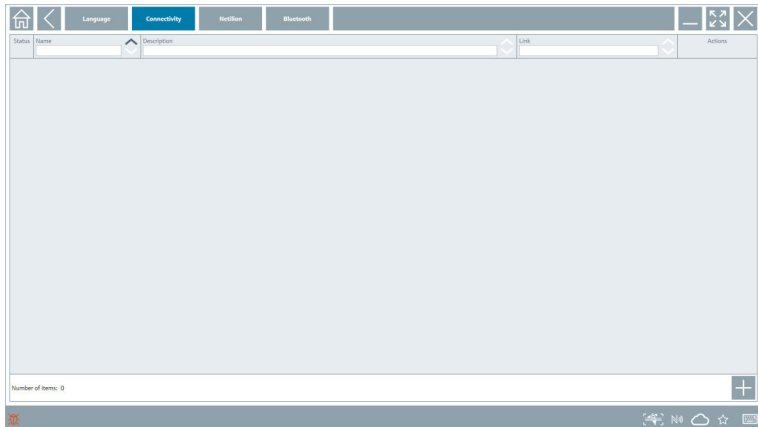
3. Klepněte na požadovaný jazyk.
 - ↳ Zobrazí se dialogové okno s výzvou.
4. Chcete-li změnit jazyk, vyberte **Ano**. Chcete-li jazyk neměnit, vyberte **Ne**.
 - ↳ Pokud vyberete „Yes“, software Field Xpert se restartuje. Vybraný jazyk je aktivní.

10.8.2 Připojení

1. Klepněte na ikonu ☰ v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.
2. Klepněte na kartu **Settings**.
 - ↳ Zobrazí se stránka „Language“.

3. Klepněte na kartu **Connectivity**.

- ↳ Zobrazí se přehled všech dosavadních spojení a spojení, která nebyla smazána.



10.8.3 Netilion

1. Klepněte na ikonu ☰ v záhlaví úvodní obrazovky.

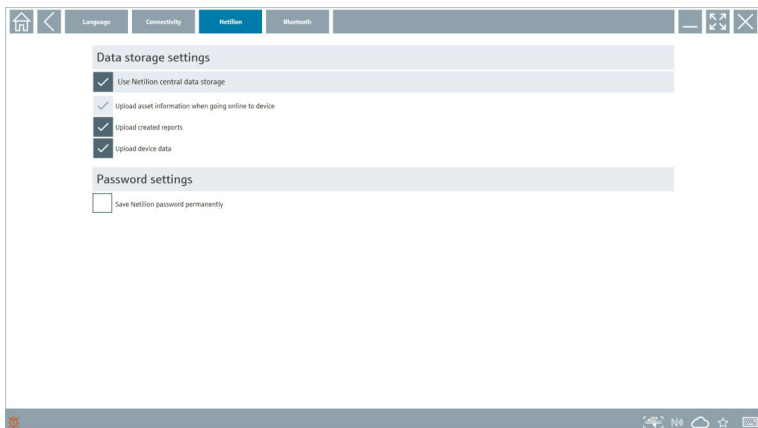
- ↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.

2. Klepněte na kartu **Settings**.

- ↳ Zobrazí se stránka „Language“.

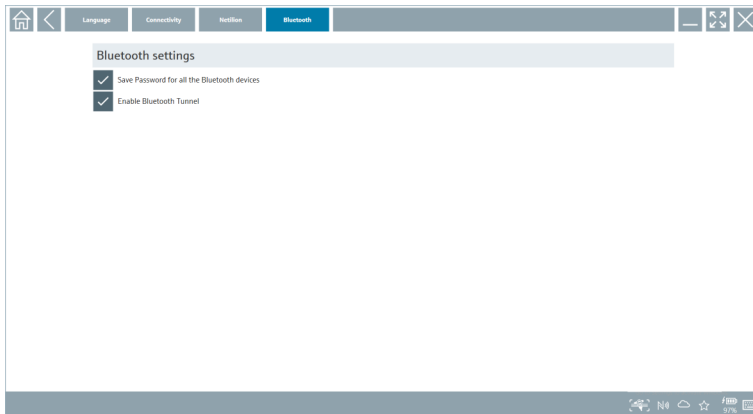
3. Klepněte na kartu **Netilion**.

- ↳ Zobrazí se nastavení pro ukládání dat.




10.8.4 Bluetooth

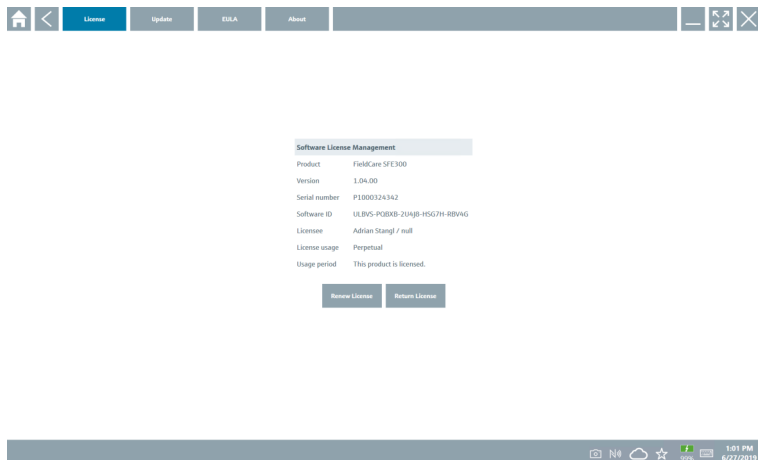
1. Klepněte na ikonu ☰ v záhlaví úvodní obrazovky.
↳ Zobrazí se stránka „DTM Catalog“.
2. Klepněte na kartu **Settings**.
↳ Zobrazí se stránka „Language“.
3. Klepněte na kartu **Bluetooth**.
↳ Zobrazí se nastavení Bluetooth.





10.9 Informační stránky

10.9.1 Licence

- ▶ Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „License“ s informacemi o licenci.



Obnovení licence

-  Pokud smlouva o údržbě „Field Xpert SMT71“ vypršela, je nutné objednat prodloužení smlouvy o údržbě.
-  Pro obnovení licence musí být počítač Tablet PC připojen k internetu.

Obnovení licence pro verzi softwaru 1.05 a novější

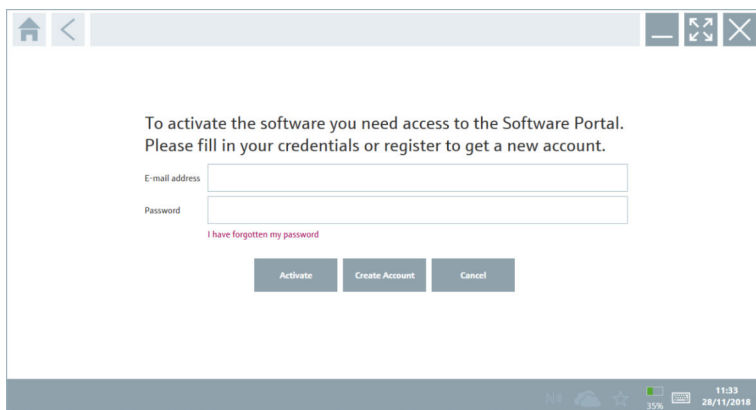
Stav licence se kontroluje online při spuštění softwaru Field Xpert. Pokud je pro zákazníka dostupná aktualizace licence, licence se aktualizuje automaticky. Zákazník poté obdrží oznámení.

Obnovení licence pro verze softwaru do 1.04

Po úspěšném dokončení objednávky prodloužení smlouvy o údržbě „Field Xpert SMT71“:

1. Klepněte na kartu **License**.

2. Klepněte na **Aktivovat licenci**.
 - ↳ Zobrazí se následující stránka:



3. Zadejte **E-mail address** a **Password** a klepněte na **Activate**.

4. Klepněte na **Aktivovat licenci**.

↳ Licence byla obnovena.

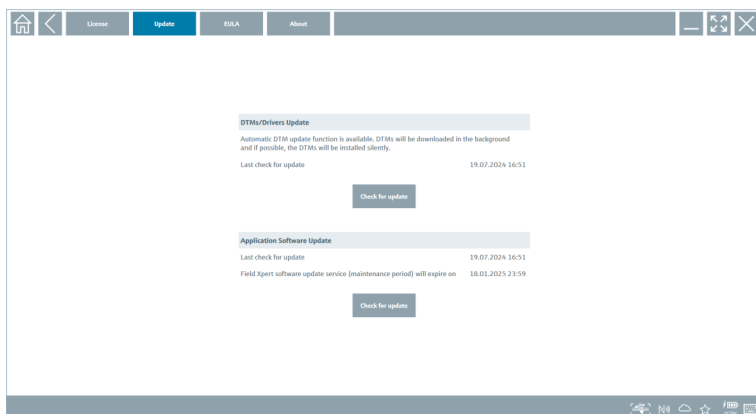
10.9.2 Update

1. Klepněte na ikonu (?) v záhlaví úvodní obrazovky.


↳ Zobrazí se stránka „License“.

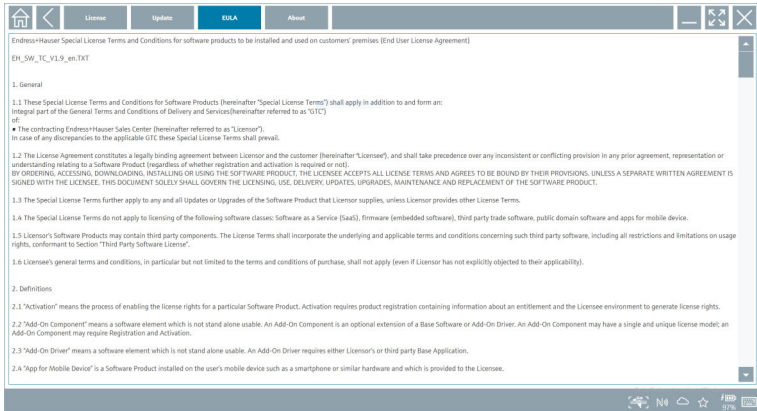
2. Klepněte na kartu **Update**.

↳ Informace se zobrazují u nejnovějších aktualizací. Můžete také hledat nové aktualizace.




10.9.3 EULA

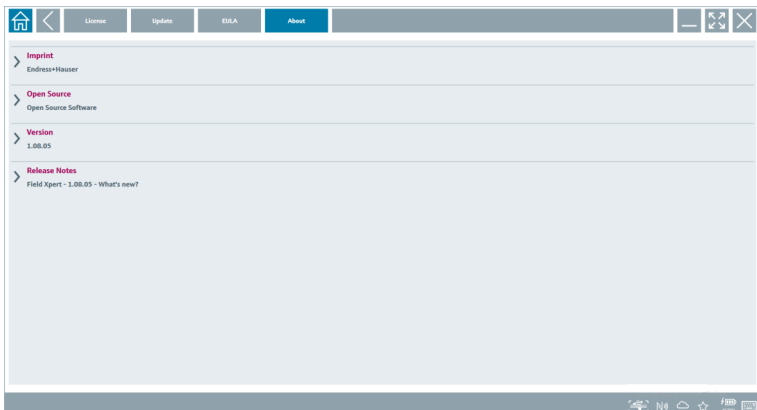
1. Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „License“.
2. Klepněte na kartu **EULA**.
 - ↳ Zobrazí se stránka s obchodními a licenčními podmínkami společnosti Endress+Hauser.



10.9.4 Info


Tato stránka zobrazuje informace o aktuálním Field Xpert softwaru, jako je tiráž, zdrojové texty, verze a aktuální poznámky k vydání.

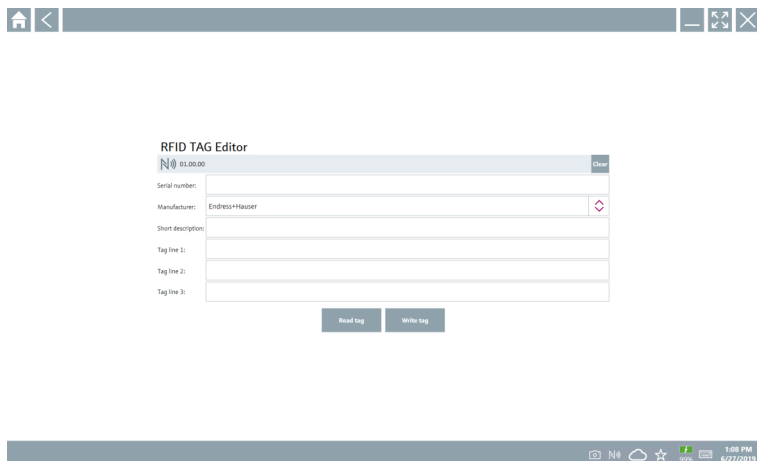
1. Klepněte na ikonu  v záhlaví úvodní obrazovky.
 - ↳ Zobrazí se stránka „License“.
2. Klepněte na kartu **About**.
 - ↳ Zobrazí se přehled s informacemi.



3. Další informace o tématu získáte klepnutím na ikonu >.

10.10 RFID

1. Připojte čtečku RFID k tabletu PC.
2. Klepněte na ikonu  v zápatí softwaru Field Xpert.
 - ↳ Zobrazí se stránka „RFID TAG Editor“.




3. Umístěte štítek RFID na čtečku RFID.
4. Klepněte na **Read tag**.
 - ↳ Zobrazí se tlačítko „Device Viewer“.
5. Klepnutím na **Device Viewer** zobrazíte informace o přístroji a dokumentaci specifické pro sériové číslo.
 - ↳ Device Viewer se otevře v aplikaci Internet Explorer.
6. Po změně dat klepněte na **Write tag**.
 - ↳ Změny se zapisují do štítku RFID.

11 Údržba

11.1 Baterie


Při používání baterie mějte na paměti následující:

- Baterii nabíjejte a vybíjejte při pokojové teplotě
- Životnost baterie závisí na několika faktorech:
 - počet cyklů nabíjení a vybíjení
 - okolní podmínky
 - stav nabití během skladování
 - požadavky kladené na baterii
- Nadměrné používání baterie negativně ovlivní výkon zařízení
- Baterie se mohou vybíjet mimo zařízení

 Zhoršení výkonu se může zvyšovat s provozní životností baterie v důsledku zatížení z každodenního nabíjení a vybíjení.

Li-ion baterie se obvykle vyměňují po 300 až 500 nabíjecích cyklech (úplné nabití/vybití), nebo pokud kapacita baterie dosáhne 70 ... 80 %.

Skutečný počet cyklů se liší v závislosti na způsobu používání, teplotě, stáří a dalších faktorech.

 Aby nedošlo k trvalému snížení kapacity baterie samovybitím, baterie se nikdy nesmí vybíjet pod 5 %.

VAROVÁNÍ

Pád, poškození nebo jiná nesprávná manipulace s baterií může způsobit požár nebo chemické popáleniny.

- ▶ Vždy používejte baterii správně.

OZNÁMENÍ

Baterii nelze nabíjet, pokud jsou teploty příliš nízké nebo příliš vysoké.

Tím se zabrání možnému poškození baterie.

- ▶ Baterii nabíjejte pouze při teplotě přibližně 20 °C (68 °F).

UPOZORNĚNÍ

Poškozená nebo vytékající baterie

může způsobit zranění osob.

- ▶ S baterií zacházejte s maximální opatrností.

UPOZORNĚNÍ


Pokud se baterie během nabíjení přehřeje nebo ucítíte zápach spáleniny, okamžitě opusťte oblast.

- ▶ Okamžitě informujte bezpečnostní personál.


Při používání baterie mějte na paměti následující:


- Pokud se provozní doba zkrátí, vyměňte baterii
- Na baterii nepokládejte žádné předměty ani materiály
- Udržujte baterii mimo dosah vodivých nebo hořlavých materiálů

- Uchovávejte baterii mimo dosah dětí
- Používejte pouze originální baterie
- Baterii nabíjejte pouze originálními zařízeními nebo originálními nabíjecími stanicemi
- Udržujte baterii mimo dosah vody
- Baterii nevystavujte působení ohně
- Nevystavujte baterii teplotám nižším než 0 °C (32 °F) nebo vyšším než 46 °C (115 °F)

 Pokud je baterie vystavena extrémním teplotám, nelze dosáhnout kapacity baterie 100 %. Kapacita může být obnovena, pokud se baterie vrátí do teplotního rozsahu přibližně 20 °C (68 °F).

- Udržujte volné větrání
- Baterii nabíjejte v místech, kde je teplota přibližně 20 °C (68 °F)
- Nevkládejte baterii do mikrovlnné trouby
- Baterii nerozebírejte ani se jí nedotýkejte špičatým předmětem
- Nevyjímajte baterii ze zařízení ostrým předmětem

 Baterie mají certifikaci Ex v kombinaci se zařízením. Použití baterií, které nejsou uvedeny na certifikátu, zneplatní Ex certifikaci.

 Úspora energie baterie

- Aktualizace Windows 10 Creators Update
 - Zlepšete životnost baterie
 - Zkontrolujte vybití baterie
- Vypněte bezdrátové moduly, které nepoužíváte
- Zkontrolujte a optimalizujte nastavení bezdrátových zařízení
- Snižte jas displeje
- Vypněte všechny moduly nepoužívané v servisním programu, např. GPS, skener, fotoaparát
- Zapněte spořič obrazovky
- Vytvořte plán napájení podle pokynů společnosti Microsoft
- Nakonfigurujte možnosti napájení podle pokynů společnosti Microsoft
- Nakonfigurujte úsporný režim podle pokynů společnosti Microsoft

12 Opravy

12.1 Všeobecné informace

OZNÁMENÍ

Neautorizované opravy přístroje

Poškození přístroje a/nebo ztráta záruky.

- Opravy smí provádět pouze Endress+Hauser. Pro opravy vždy kontaktujte prodejní organizaci Endress+Hauser: www.addresses.endress.com

12.2 Náhradní díly



Náhradní díly aktuálně dostupné pro výrobek naleznete online na adrese: <https://www.endress.com/deviceviewer> (→ Zadejte sériové číslo)

12.3 Vracení

Požadavky na bezpečné zpětné zaslání se mohou lišit v závislosti na typu zařízení a národní legislativě.

1. Informace naleznete na webové stránce:
<https://www.endress.com/support/return-material>
↳ Vyberte region.
2. V případě vrácení přístroje zabalte přístroj tak, aby bylo spolehlivě chráněno před nárazy a vnějšími vlivy. Originální obal nabízí nejlepší ochranu.

12.4 Likvidace



Pokud je vyžadováno směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE), výrobek je označen zde uvedeným symbolem, aby mohlo být minimalizováno množství materiálu likvidovaného jako netříděný komunální odpad WEEE. Výrobky, které jsou označeny tímto symbolem, nepatří do netříděného komunálního odpadu. Místo toho je vraťte výrobci k likvidaci za příslušných podmínek.

12.4.1 Likvidace akumulátoru

Tento výrobek obsahuje lithium-iontový nebo metal-hydridový akumulátor. Tyto akumulátory je třeba likvidovat řádným způsobem. S dotazem ohledně platných místních zásad recyklace se prosím obraťte na místní úřady odpovědné za ochranu životního prostředí.

13 Příslušenství

Příslušenství aktuálně dostupné pro výrobek lze vybrat na www.endress.com:

1. Vyberte produkt pomocí filtrů a vyhledávacího pole.
2. Otevřete stránku produktu.
3. Vyberte **Náhradní díly a příslušenství**.

14 Technická data



Podrobné informace o „technických údajích“: viz Technické informace. →  7

15 Dodatek

15.1 Ochrana mobilních zařízení

V dnešní době jsou mobilní technologie důležitou součástí moderních obchodních společností, protože stále více našich dat je uloženo v mobilních zařízeních. Navíc jsou tato zařízení nyní stejně výkonná jako běžné počítače. Jelikož tato mobilní zařízení často opouštějí firemní prostory, potřebují ještě větší ochranu než stolní zařízení. Níže naleznete čtyři rychlé tipy, které vám pomohou chránit mobilní zařízení, a informace, které obsahují.



Zapněte ochranu heslem

Použijte dostatečně složité heslo nebo PIN.



Aktualizujte zabezpečení

Všichni výrobci vydávají pravidelné bezpečnostní aktualizace, které mají zařízení chránit. Tento proces je rychlý, snadný a bezplatný. V nastavení se ujistěte, že se aktualizace instalují automaticky. Pokud výrobce neplánuje vydat další aktualizace pro zařízení, je nutné zařízení vyměnit za aktuální verzi.



Aktualizujte aplikace a operační systém

Pravidelně aktualizujte všechny nainstalované aplikace a operační systém pomocí patchů vydaných vývojáři softwaru. Tyto aktualizace nejen přidávají nové funkce, ale zejména opravují případné zjištěné chyby zabezpečení. Funkce aktualizace softwaru Endress+Hauser poskytuje automatické upozornění na nové aktualizace. Tato funkce vyžaduje přístup k internetu. Pro zaměstnance je důležité vědět, kdy jsou aktualizace k dispozici, jak se instalují a že to musí být provedeno co nejdříve.



Nepřipojujte se k neznámým hotspotům WLAN

Nejjednodušší preventivní opatření je nikdy se nepřipojovat k internetu přes neznámé hotspoty a místo toho používat mobilní síť 3G nebo 4G. Prostřednictvím virtuálních privátních sítí (VPN) jsou vaše data před přenosem přes internet zašifrována.



71688138

www.addresses.endress.com
